

CS193P - Lecture 2

iPhone Application Development

Objective-C
Foundation Framework

日本語解説

小嶋 秀樹 (宮城大学)

xkozima@myu.ac.jp

Announcements おしらせ

- Enrollment process is almost done 履修登録（選抜）はほぼ終了
- Shooting for end of day Friday 金曜じゅう（に終了）をめざす
- Please drop the class in Axess if you are not enrolled.
選ばれなかったら登録解除してね

Office Hours

- David Jacobs
 - Mondays 4-6pm: Gates 360
- Paul Salzman
 - Some time. Best to try all possible times until you hit it
 - Some place, probably in Gates. Just come by and yell real loud

いつか、会えるまで何度でもトライしてね。
どこか、たぶん Gates (建物)。
来たら大声で呼んでね。

iPhone SDK

履修学生は Developer Program に招待されます。

- Enrolled students will be invited to developer program
 - Login to Program Portal
 - Request a Certificate 証明書のリクエスト
 - Download and install the SDK

デバイス（実機）の UDID が必要ですー詳細は後述。

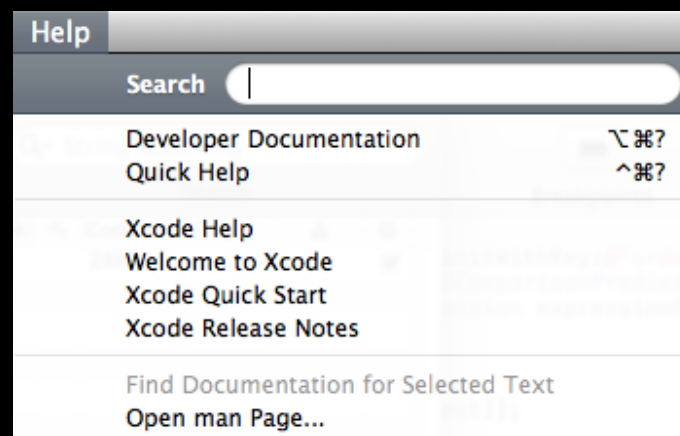
- Will need your Device UDIDs - details to come

聴講生は個別に Developer Program への加入が必要

- Auditors will need to sign up for Developer Program independently
 - Free for Simulator development シミュレータ上の開発は無料
 - \$99 for on-device development 実機上の開発は \$99/年

Getting Help ヘルプを受けるには

- The assignment walks you through it 宿題をとおして方法を把握
- Key spots to look ここを見よ
 - API & Conceptual Docs in Xcode
 - Class header files
 - Docs, sample code, tech notes on Apple Developer Connection (ADC) site
 - <http://developer.apple.com>
 - Dev site uses Google search



Today's Topics 今日の話題

- Questions from Tuesday or Assignments?
- Object Oriented Programming Overview OOP 概論
- Objective-C Language Objective-C 言語
- Common Foundation Classes 一般的な Foundation クラス

Object Basics

オブジェクトの基本

OOB Vocabulary OOB 用語

- **Class**: defines the grouping of data and code, the “type” of an object
- **Instance**: a specific allocation of a class
- **Method**: a “function” that an object knows how to perform
- **Instance Variable (or “ivar”)**: a specific piece of data belonging to an object

クラス： データ（インスタンス変数）とコード（メソッド）の
まとまりの定義（設計図）。オブジェクトの「型」。
インスタンス： クラスが（メモリ上に）実体化されたもの
メソッド： オブジェクトが実行できる「関数」。
インスタンス変数： オブジェクトに含まれるデータ。

OOP Vocabulary OOP 用語

- Encapsulation カプセル化 (インタフェースと内部実装を分離)
 - keep implementation private and separate from interface
- Polymorphism ポリモーフィズム (同じインタフェースをもつ異なるオブジェクト)
 - different objects, same interface
- Inheritance 継承 (インヘリタンス)
 - hierarchical organization, share code, customize or extend behaviors

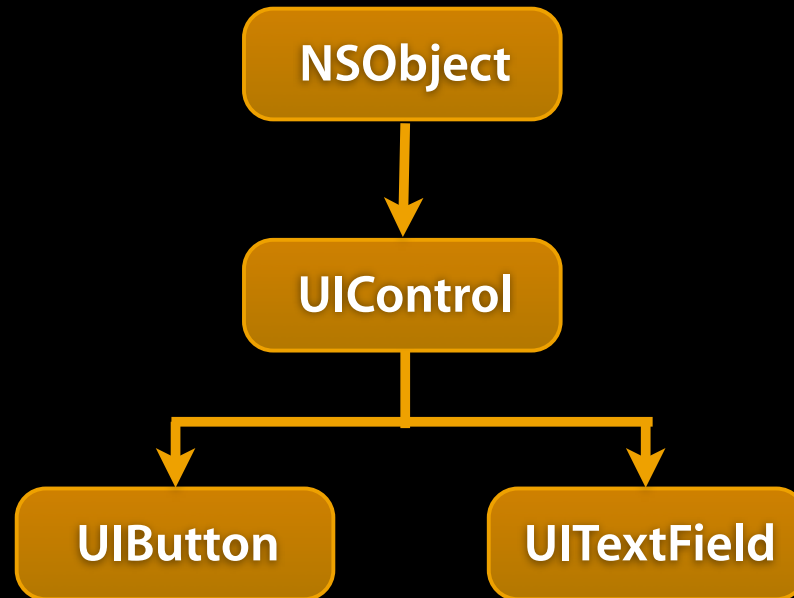
Inheritance 継承 (インヘリタンス)

スーパークラス
(上位・祖先)
Superclass

サブクラス
(下位
子孫)



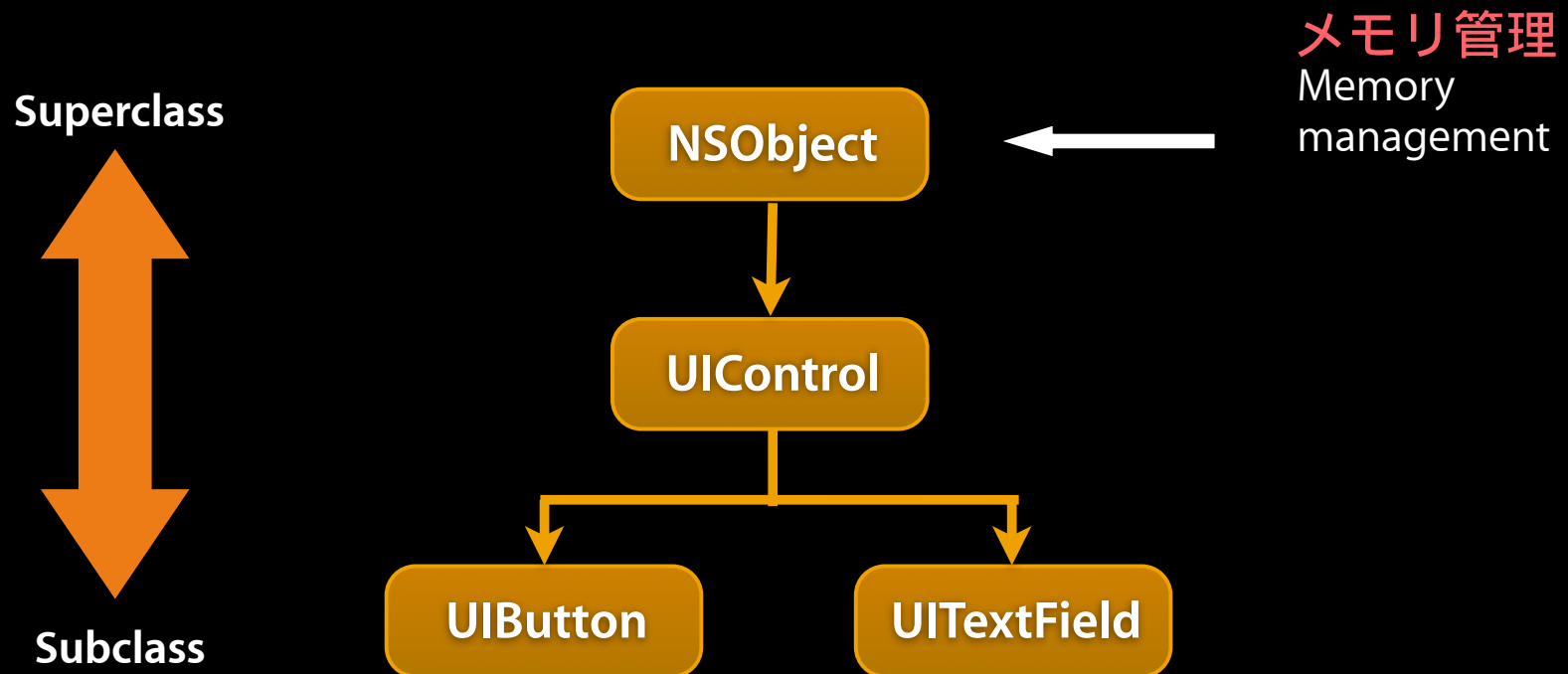
Subclass



クラス間の階層関係

- Hierarchical relation between classes 下位は上位の動作とデータを継承する
- Subclass "inherit" behavior and data from superclass 継承する
- Subclasses can use, augment or replace superclass methods 下位は上位のメソッドを拡張あるいは上書きしてもよい

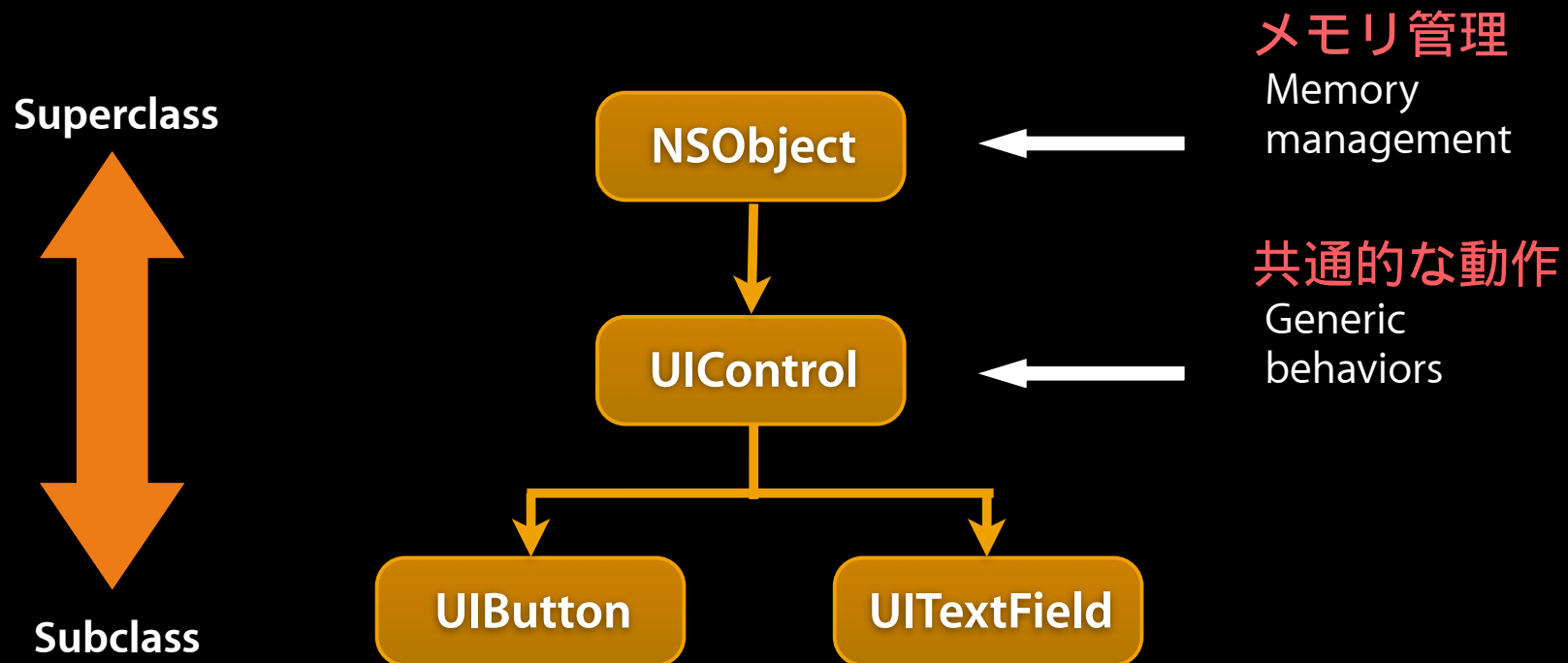
Inheritance 継承 (インヘリタンス)



クラス間の階層関係

- Hierarchical relation between classes 下位は上位の動作とデータを
- Subclass "inherit" behavior and data from superclass 継承する
- Subclasses can use, augment or replace superclass methods 下位は上位のメソッドを拡張あるいは上書きしてもよい

Inheritance 継承 (インヘリタンス)

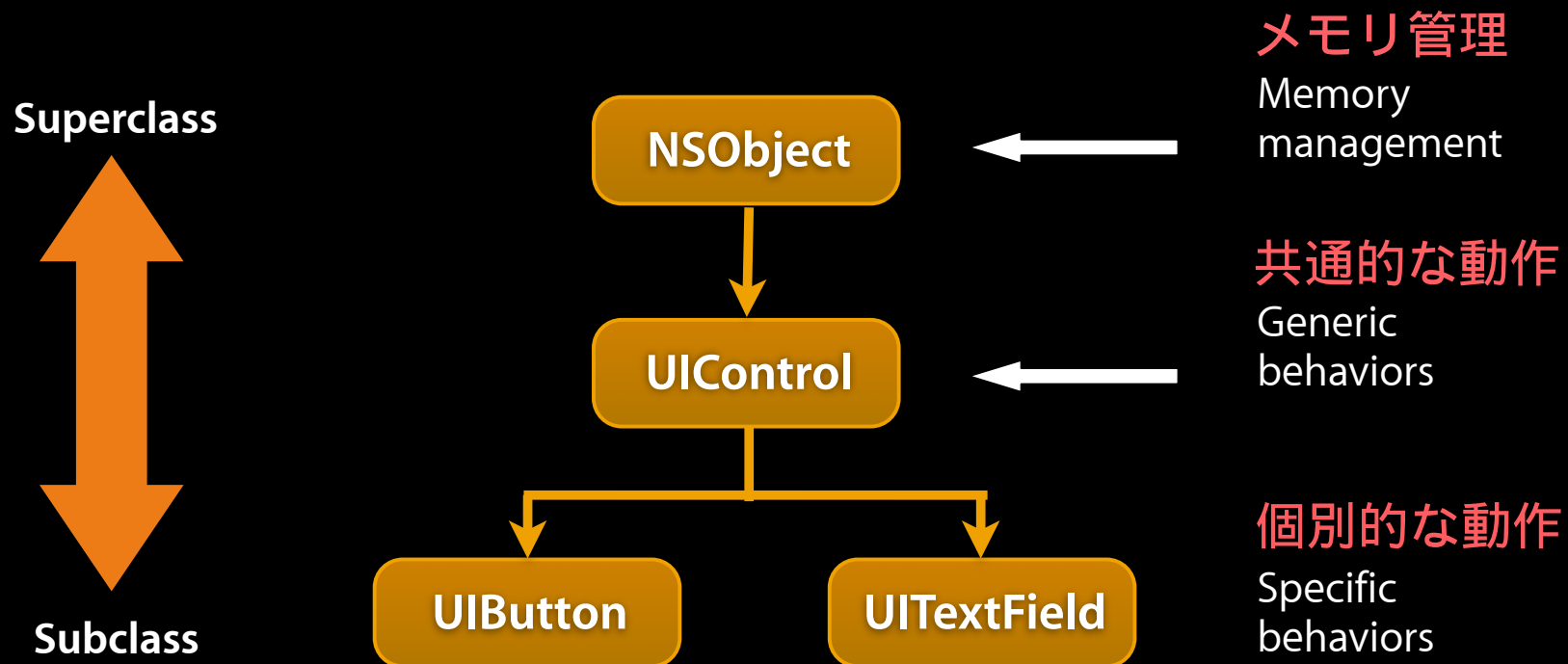


クラス間の階層関係

- Hierarchical relation between classes
- Subclass "inherit" behavior and data from superclass
- Subclasses can use, augment or replace superclass methods

下位は上位の動作とデータを継承する
下位は上位のメソッドを拡張あるいは上書きしてもよい

Inheritance 継承 (インヘリタンス)



クラス間の階層関係

- Hierarchical relation between classes
- Subclass "inherit" behavior and data from superclass 下位は上位の動作とデータを継承する
- Subclasses can use, augment or replace superclass methods

下位は上位のメソッドを拡張あるいは上書きしてもよい

More OOP Info? OOP についてもっと詳しく?

- Drop by office hours to talk about basics of OOP 質問に来てね
- Tons of books and articles on OOP 本や論文がいっぱい
- Most Java or C++ book have OOP introductions
- Objective-C 2.0 Programming Language
 - <http://developer.apple.com/documentation/Cocoa/Conceptual/ObjectiveC>

Objective-C

Objective-C

- Strict superset of C C のスーパーセット (Cを完全に含む)
 - Mix C with ObjC C と ObjC をミックスしてよい さらに C++ も
 - Or even C++ with ObjC (usually referred to as ObjC++)
- A very simple language, but some new syntax 新しい文法も少し
- Single inheritance, classes inherit from one and only one superclass 単一継承 (つねに親は1人 木構造)
- Protocols define behavior that cross classes プロトコル :
- Dynamic runtime 動的なランタイム クラス間で共有される
メソッド名の集合
- Loosely typed, if you'd like 弱い型づけ
(お好きなら)

Syntax Additions

文法のつけたし

- Small number of additions
- Some new types
 - Anonymous object
 - Class
 - Selectors
- Syntax for defining classes
- Syntax for message expressions

わずかなつけたし

新しい「型」

無名オブジェクト型 (id)

クラス型

セレクタ型

クラス定義のための文法

@interface @implementation

メッセージ式のための文法

[receiver message];

Dynamic Runtime 動的なランタイム

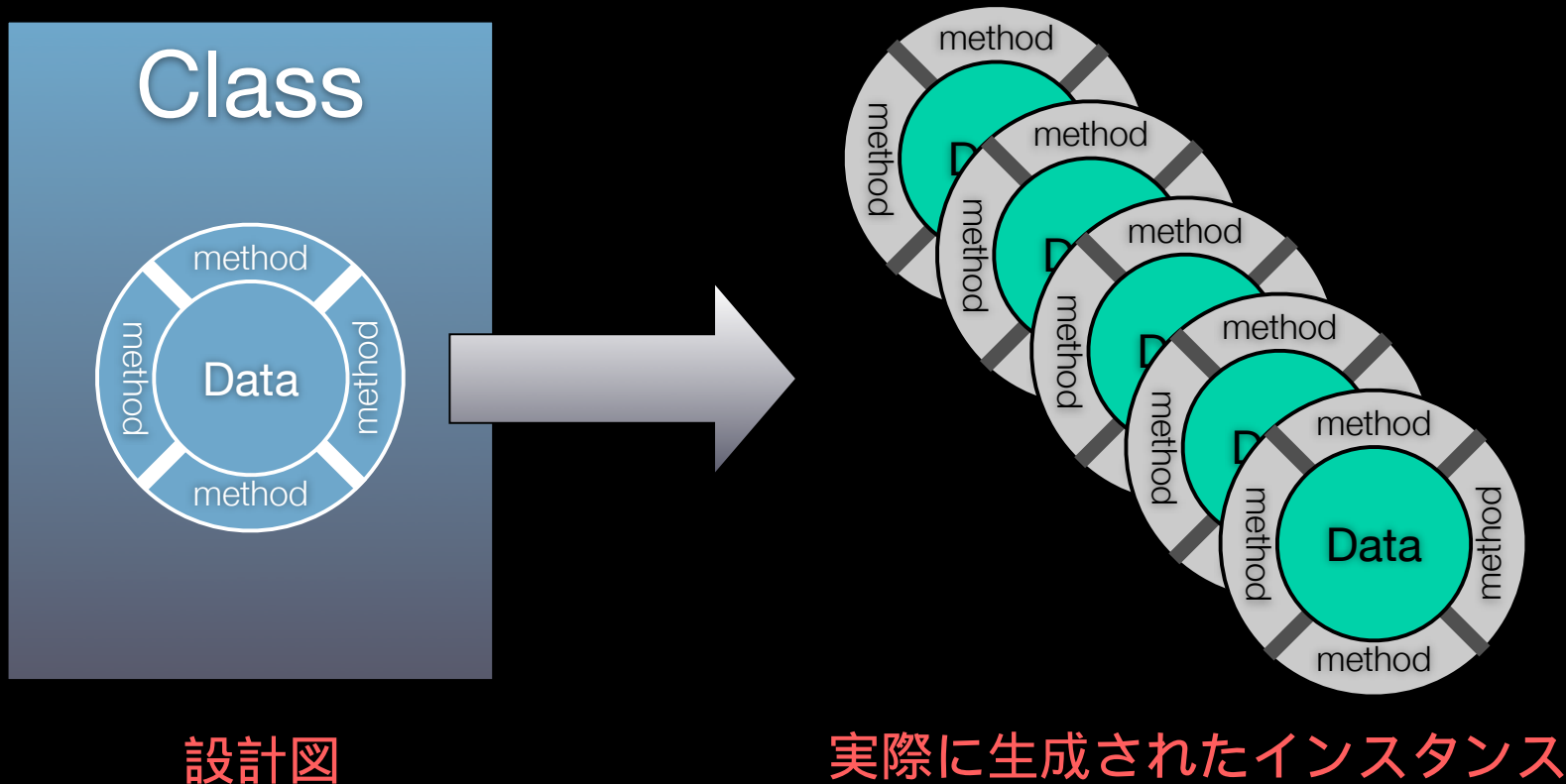
- Object creation オブジェクトの生成
 - All objects allocated out of the heap
 - No stack based objects
 - Message dispatch メッセージの配達
 - Introspection (実行時に配達先を決める)
「内省」
(オブジェクトの属するクラスを
実行時に調べることができる)
- すべてのオブジェクトは
ヒープ領域に作られる
- スタック領域 (ローカル変数)
に置かれるオブジェクトはない

OOP with ObjC

Objective-C による Object Oriented Programming

Classes and Instances クラスとインスタンス

- In Objective-C, classes and instances are both objects どちらも
- Class is the blueprint to create instances 「オブジェクト」
クラスはインスタンスを生成するための「設計図」



Classes and Objects クラスとオブジェクト

- Classes declare state and behavior
- State (data) is maintained using instance variables
- Behavior is implemented using methods
- Instance variables typically hidden
 - Accessible only using getter/setter methods
- クラスは「(内部)状態」と「動作」を定義。
- (内部)状態は「インスタンス変数」として保持。
- 動作は「メソッド」として実装。
- インスタンス変数は、通常、隠されている。
getter / setter のみを使ってアクセス可能。

OOP From ObjC Perspective

- Everybody has their own spin on OOP 「OOP」の解釈は各人各様
Apple も同様
 - Apple is no different
- For the spin on OOP from an ObjC perspective:
 - Read the “Object-Oriented Programming with Objective-C” document
 - http://developer.apple.com/iphone/library/documentation/Cocoa/Conceptual/OOP_ObjC

ObjC の視点からみた OOP の解釈 :

- "Object-Oriented Programming with Objective-C" を読む？
- "... /OOP ObjC" も読む？

Messaging syntax

メッセージの文法

クラスメソッドとインスタンスメソッド

Class and Instance Methods

- Instances respond to instance methods

- (id)init;
- (float)height;
- (void)walk; (宣言が - で始まる)

インスタンスは
インスタンスメソッドに
応答する

- Classes respond to class methods

- + (id)alloc;
- + (id)person;
- + (Person *)sharedPerson;

(宣言が + で始まる)

クラスは
クラスメソッドに応答する

Message syntax メッセージの文法

受け手
[receiver message]

引数
[receiver message:argument]

[receiver message:arg1 andArg:arg2]

Message examples メッセージの例

人 投票者

```
Person *voter; //assume this exists
```

投票する

```
[voter castBallot];
```

```
int theAge = [voter age];
```

```
[voter setAge:21]; 居留する州
```

```
if ([voter canLegallyVote]) { 法的に投票できるか  
    // do something voter-y (有権者か)  
}
```

州への登録

政党

無所属

```
[voter registerForState:@"CA" party:@"Independant"];
```

配偶者

```
NSString *name = [[voter spouse] name];
```

Method definition examples

メソッド定義の例

```
Person *voter; //assume this exists
- (void)castBallot; 投票
[voter castBallot];
- (int)age; 年齢 (getter)
int theAge = [voter age];
- (void)setAge:(int)age; 年齢 (setter)
[voter setAge:21];
- (BOOL)canLegallyVote; 有権者か?
if ([voter canLegallyVote]) {
    // do something voter-y
}
- (void)registerForState:(NSString*)state 州への登録
    party:(NSString*)party; 政党
[voter registerForState:@"CA" party:@"Independant"];
- (Person*)spouse; 配偶者 (たぶん getter)
- (NSString*)name; 名前 (たぶん getter)
NSString *name = [[voter spouse] name];
```

Terminology 用語

- Message expression メッセージ式

[receiver method: argument]

引数

- Message メッセージ

[receiver method: argument]

- Selector セレクタ

[receiver method: argument]

- Method メソッド

The code selected by a message

メッセージによって選択されるプログラムコード

Dot Syntax ドット記法

- Objective-C 2.0 introduced dot syntax ObjC 2.0 で導入

- Convenient shorthand for invoking accessor methods

```
float height = [person height];  
float height = person.height;
```

アクセサ (getter/setter) を呼び出すための略記法

```
[person setHeight:newHeight];  
person.height = newHeight;
```

(上と下は同じ意味)

- Follows the dots... ドットをたどる...

```
[[person child] setHeight:newHeight];  
  
// exactly the same as (上と下は同じ意味)  
person.child.height = newHeight;
```

getter setter

Objective-C Types

Objective-C のデータ型

動的な型づけ, 静的な型づけ

Dynamic and static typing

- Dynamically-typed object 動的に型づけられるオブジェクト

`id anObject`

- Just id
- Not id * (unless you really, really mean it...)

- Statically-typed object 静的に型づけられたオブジェクト

`Person *anObject`

(人クラス) (ポインタになっていることに注意)

- Objective-C provides compile-time, not runtime, type checking
- Objective-C always uses dynamic binding

ObjC はコンパイル時に型チェック (実行時ではない)

ObjC は実行時にバインディング (実行するメソッドの同定)

The null object pointer 空オブジェクト nil

- Test for nil explicitly 明示的に nil かどうかをテスト

```
if (person == nil) return;
```

- Or implicitly または暗黙的に...

```
if (!person) return;
```

- Can use in assignments and as arguments if expected

```
person = nil; 代入にも引数にも使える
```

```
[button setTarget: nil];
```

- Sending a message to nil? nil へメッセージを送ると...

```
person = nil;
```

```
[person castBallot];
```


BOOL typedef BOOL 型定義

- When ObjC was developed, C had no boolean type (C99 introduced one) ObjC 開発当時, C には boolean 型がなかった
- ObjC uses a typedef to define BOOL as a type

```
BOOL flag = NO;
```

- Macros included for initialization and comparison: YES and NO

```
if (flag == YES)
```

```
if (flag)
```

```
if (!flag)
```

```
if (flag != YES)
```

```
flag = YES;
```

```
flag = 1;
```

ObjC では BOOL 型を定義
値は YES (1), NO (0)

セレクタはメソッドを（名前によって）同定する

Selectors identify methods by name

- A selector has type SEL セレクタ型

```
SEL action = [button action];  
[button setAction:@selector(start:)];
```

- Conceptually similar to function pointer 概念的には関数へのポインタに似ている

- Selectors include the name and all colons, for example:

```
-(void)setName:(NSString *)name age:(int)age;
```

would have a selector: このメソッド宣言のセレクタは:

```
SEL sel = @selector(setName:age:);
```

Working with selectors セレクタの扱い

- You can determine if an object responds to a given selector

```
id obj;                                与えられたセレクタに  
SEL sel = @selector(start:);          オブジェクトが応答できるか？  
  
if ([obj respondsToSelector:sel]) {  
    [obj performSelector:sel withObject:self]  
}
```

- This sort of introspection and dynamic messaging underlies many Cocoa design patterns

```
-(void)setTarget:(id)target;  
-(void)setAction:(SEL)action;
```

このような「内省」や動的なメッセージ配達がCocoa デザインパターンの根底にある

Working with Classes クラスの扱い

Class Introspection クラスの内省

- You can ask an object about its class あるオブジェクトに
直属するクラスを尋ねる

```
Class myClass = [myObject class];  
NSLog(@"My class is %@", [myObject className]);
```

- Testing for general class membership (subclasses included):

```
if ([myObject isKindOfClass:[UIControl class]]) {  
    // something あるオブジェクトが  
あるクラスの下位に位置するか  
}
```

- Testing for specific class membership (subclasses excluded):

```
if ([myObject isKindOfClass:[NSString class]]) {  
    // something string specific  
} あるオブジェクトが  
あるクラスの直属であるか
```

Working with Objects オブジェクトの扱い

Identity versus Equality

同一性と同値性

- Identity—testing equality of the pointer values

```
if (object1 == object2) {  
    NSLog(@"Same exact object instance");  
}
```

全く同一のインスタンス（ポインタ比較）

- Equality—testing object attributes

```
if ([object1 isEqual: object2]) {  
    NSLog(@"Logically equivalent, but may  
        be different object instances");  
}
```

論理的に同値のインスタンス2つ
（ただし同一インスタンスかは不明）

-description `description` というメソッド

- NSObject implements -description NSObject で実装
 - (NSString *)description; (つまり何にでも使える)
- Objects represented in format strings using %@ %@ とすると...
- When an object appears in a format string, it is asked for its description ...description を書き出す
 [NSString stringWithFormat: @"The answer is: %@", myObject];
- You can log an object's description with: ログに書き出すことも可
 NSLog([anObject description]); (コンソールに出力)
- Your custom subclasses can override description to return more specific information あなたがカスタム化したサブクラスは、親クラスのdescriptionメソッドを上書きして、より詳しい情報を返すこともできる。

Foundation Classes

Foundation Framework

- Value and collection classes
 - User defaults
 - Archiving
 - Notifications
 - Undo manager
 - Tasks, timers, threads
 - File system, pipes, I/O, bundles
- 数 , 文字列 , 配列 , 辞書など
 - アプリ個人設定など
 - アーカイブなど
 - 通知など
 - アンドゥなど
 - タスク , タイマ , スレッドなど
 - 入出力など

NSObject

- Root class ルート（最上位）クラス
- Implements many basics オブジェクトの基本機能を実装
 - Memory management メモリ管理
 - Introspection 内省
 - Object equality 同値性の判定

NSString

- General-purpose Unicode string support **ユニコード文字列**
 - Unicode is a coding system which represents all of the world's languages **ユニコードとは世界中の言語を表現するコード体系**
- Consistently used throughout Cocoa Touch instead of "char *"
- Without doubt the most commonly used class
- Easy to support any language in the world with Cocoa
 - **char * に代って Cocoa Touch 全般で一貫して使われる .**
 - **疑いもなく最もよく使われるクラス .**
 - **Cocoa では世界中のどの言語も簡単にサポート .**

String Constants

- In C constant strings are `C の文字列定数 (char *)`
`"simple"`
- In ObjC, constant strings are `ObjC の文字列定数`
`@"just as simple"` `文字列定数は`
- Constant strings are NSString instances `NSString のインスタンス`
`NSString *aString = @"Hello World!";`

Format Strings 文字列の書式付生成

- Similar to printf, but with %@ added for objects printf と似ているが
オブジェクト
のために %@ を追加

```
NSString *aString = @"Johnny";  
NSString *log = [NSString stringWithFormat: @"It's '%@'", aString];
```

log would be set to It's 'Johnny'

- Also used for logging 動作ログを残すためにも使われる

```
NSLog(@"I am a %@, I have %d items", [array className], [array count]);
```

would log something like:

```
I am a NSArray, I have 5 items
```

NSString

既存の文字列を要求（入力）し，
変更を加えた新しい文字列をつくる（出力）

- Often ask an existing string for a new string with modifications

- (NSString *)stringByAppendingString:(NSString *)string;
- (NSString *)stringByAppendingFormat:(NSString *)string;
- (NSString *)stringByDeletingPathComponent;

Append = (末尾に) 追加

- Example:

```
NSString *myString = @"Hello";  
NSString *fullString;  
fullString = [myString stringByAppendingString:@" world!"];
```

fullString would be set to Hello world!

NSString

- Common NSString methods

一般的な NSString のメソッド

- (BOOL)isEqualToString:(NSString *)string;
- (BOOL)hasPrefix:(NSString *)string;
- (int)intValue;
- (double)doubleValue;

prefix = 接頭辞
(先頭の部分文字列)

- Example:

```
NSString *myString = @"Hello";
NSString *otherString = @"449";
if ([myString hasPrefix:@"He"]) {
    // will make it here
}
if ([otherString intValue] > 500) {
    // won't make it here
}
```


NSMutableString

可変 (可変長) 文字列

- NSMutableString subclasses NSString **NSString のサブクラス**
- Allows a string to be modified **文字列の内容を変更できる**
- Common NSMutableString methods

```
+ (id)string;
```

```
- (void)appendString:(NSString *)string;
```

```
- (void)appendFormat:(NSString *)format, ...;
```

```
NSMutableString *newString = [NSMutableString string];
```

```
[newString appendString:@"Hi"];
```

```
[newString appendFormat:@", my favorite number is: %d",  
[self favoriteNumber]];
```

Collections データの集まり

- **Array** - ordered collection of objects 配列：順序づけられた...
- **Dictionary** - collection of key-value pairs 辞書：K-Vペアの集まり
- **Set** - unordered collection of unique objects 集合：順序なし重複なし
- Common enumeration mechanism 列挙
- Immutable and mutable versions 変更不可 / 変更可能
 - Immutable collections can be shared without side effect
 - Prevents unexpected changes
 - Mutable objects typically carry a performance overhead
- 変更不可の「集まり」は副作用なく共有できる
- (よって) 不意の改変を避けることができる
- 変更可能なオブジェクトは(便利だが)パフォーマンスが悪い

NSArray 配列

- Common NSArray methods

```
+ arrayWithObjects:(id)firstObj, ...; // nil terminated!!!  
- (unsigned)count; // 末尾に nil を!!  
- (id)objectAtIndex:(unsigned)index;  
- (unsigned)indexOfObject:(id)object;
```

- NSNotFound returned for index if not found

```
NSArray *array = [NSArray arrayWithObjects:@"Red", @"Blue",  
@"Green", nil];  
  
if ([array indexOfObject:@"Purple"] == NSNotFound) {  
    NSLog(@"No color purple");  
}
```

見つからなかった場合に
インデックスとして
NSNotFound が返る

- Be careful of the nil termination!!!

末尾に nil を置くことに注意
(arrayWithObjects メソッド)

NSMutableArray 可変配列

- NSMutableArray subclasses NSArray
- So, everything in NSArray
- Common NSMutableArray Methods

NSArray のサブクラス
だから NSArray (の機能)
のすべてを使える

```
+ (NSMutableArray *)array;  
- (void)addObject:(id)object;  
- (void)removeObject:(id)object;  
- (void)removeAllObjects;  
- (void)insertObject:(id)object atIndex:(unsigned)index;
```

```
NSMutableArray *array = [NSMutableArray array];  
[array addObject:@"Red"];  
[array addObject:@"Green"];  
[array addObject:@"Blue"];  
[array removeObjectAtIndex:1];
```

NSDictionary 辞書

- Common NSDictionary methods

- + dictionaryWithObjectsAndKeys: (id)firstObject, ...;

- (unsigned)count;

- (id)objectForKey:(id)key; 与えられたキーに対応するオブジェクト

- nil returned if no object found for given key なければ nil を返す

```
NSDictionary *colors = [NSDictionary
    dictionaryWithObjectsAndKeys:@"Red", @"Color 1",
    @"Green", @"Color 2", @"Blue", @"Color 3", nil];

NSString *firstColor = [colors objectForKey:@"Color 1"];

if ([colors objectForKey:@"Color 8"]) {
    // won't make it here
}
```

NSMutableDictionary 可変辞書

- NSMutableDictionary subclasses NSDictionary
- Common NSMutableDictionary methods

NSDictionary の
サブクラス

```
+ (NSMutableDictionary *)dictionary;  
- (void)setObject:(id)object forKey:(id)key;  
- (void)removeObjectForKey:(id)key;  
- (void)removeAllObjects;
```

```
NSMutableDictionary *colors = [NSMutableDictionary dictionary];  
  
[colors setObject:@"Orange" forKey:@"HighlightColor"];
```

NSSet 集合

- Unordered collection of objects オブジェクトの順序なしの「集まり」
- Common NSSet methods (重複もなし)

```
+ initWithObjects:(id)firstObj, ...; // nil terminated
- (unsigned)count;
- (BOOL)containsObject:(id)object;
```

NSMutableSet 可変集合

- NSMutableSet subclasses NSMutableSet NSMutableSet のサブクラス
- Common NSMutableSet methods

```
+ (NSMutableSet *)set;  
- (void)addObject:(id)object;  
- (void)removeObject:(id)object;  
- (void)removeAllObjects;  
- (void)intersectSet:(NSMutableSet *)otherSet;  
- (void)minusSet:(NSMutableSet *)otherSet;
```


Enumeration 列举

- Consistent way of enumerating over objects in collections
- Use with NSArray, NSDictionary, NSSet, etc.

```
NSArray *array = ... ; // assume an array of People objects
```

```
// old school
```

```
Person *person;
```

```
int count = [array count];
```

```
for (i = 0; i < count; i++) {
```

```
    person = [array objectAtIndex:i];
```

```
    NSLog([person description]);
```

```
}
```

「集まり」

```
// new school
```

なら何でも

```
for (Person *person in array) {
```

```
    NSLog([person description]);
```

```
}
```

```
// new school
```

```
Person *p;
```

```
for (p in array) {
```

```
    NSLog(...);
```

```
}
```

としてもよい

数 (整数・実数)

NSNumber

ObjC では , 普通 , 標準的な C の数 (整数・実数など) を使うことが多い

- In Objective-C, you typically use standard C number types

- NSNumber is used to wrap C number types as objects

- Subclass of NSValue

NSNumber は C の数を
オブジェクトに包んだもの

- No mutable equivalent!

NSMutableNumber はない

- Common NSNumber methods

```
+ (NSNumber *) numberWithInt:(int) value;
```

```
+ (NSNumber *) numberWithDouble:(double) value;
```

```
- (int) intValue;
```

```
- (double) doubleValue;
```

Other Classes その他のクラス

- NSData / NSMutableData バイトデータ
 - Arbitrary sets of bytes
- NSDate / NSDate 時刻と日付
 - Times and dates

Getting some objects

- Until we talk about memory management: メモリ管理について
学ぶまでの間は...
 - Use class factory methods クラスファクトリメソッドを使って
オブジェクトを生成しよう
 - NSString's `+stringWithFormat:`
 - NSArray's `+array`
 - NSDictionary's `+dictionary`
 - Or any method that returns an object except `alloc/init` or `copy`.

もしくは,
`alloc/init/copy` 以外の
オブジェクトを返すメソッドを使って
オブジェクトを生成しよう

More ObjC Info?

- <http://developer.apple.com/documentation/Cocoa/Conceptual/ObjectiveC>
- Concepts in Objective C are applicable to any other OOP language

ObjC における諸概念は
他の OOP 言語 (C++, Java など) にも適用できる

Questions?